

Beroep ingesteld op 31 oktober 2007 — Menidiatis/Commissie

(Zaak F-128/07)

(2008/C 8/56)

Procestaal: Frans

Partijen

Verzoekende partij: Andreas Menidiatis (Sint-Genesius-Rode, België) (vertegenwoordiger: S. Pappas, advocaat)

Verwerende partij: Commissie van de Europese Gemeenschappen

Conclusies

- nietig te verklaren het besluit van de Commissie van 21 december 2006 tot afwijzing van verzoekers sollicitatie naar de vacante post van Hoofd van de Vertegenwoordiging van de Commissie in Griekenland en tot aanstelling van een andere kandidaat op die post.
- de verwerende partij te verwijzen in de kosten van de procedure.

Middelen en voornaamste argumenten

Tot staving van zijn beroep voert verzoeker verschillende middelen aan tegen het besluit tot afwijzing van zijn sollicitatie naar de vacante post van Hoofd van de Vertegenwoordiging van de Commissie in Griekenland. Om te beginnen beroept hij zich op onwettigheid en niet-eerbiediging van de selectieprocedure. Vervolgens werpt hij onwettigheid en niet-eerbiediging op van de kennisgeving van vacature.

Volgens een ander middel is artikel 11 bis van het Ambtenarenstatuut geschonden. Bovendien beroept verzoeker zich op onwettigheid van de devaluatie van de post van Hoofd van de Vertegenwoordiging van de Commissie te Athene en op onwettigheid van het besluit van 7 juli 2004 inzake de nadere voorschriften voor de bezetting van de post Hoofd van de Vertegenwoordiging.

Voorts wordt laattijdige bekendmaking van de kennisgeving van vacature gesteld, alsmede het ontbreken van motivering van de weigering van toegang tot de documenten waarom verzoeker in zijn klacht had verzocht. Ten slotte beroept verzoeker zich op schending van de regels inzake het rouleren van personeel op zogenoemd gevoelige posten en stelt hij dat er meerdere aanwijzingen zijn voor misbruik van bevoegdheid.

Beroep ingesteld op 31 oktober 2007 — Kremlis/Commissie

(Zaak F-129/07)

(2008/C 8/57)

Procestaal: Frans

Partijen

Verzoekende partij: Georges-Stavros Kremlis (Brussel, België) (vertegenwoordiger: S. Pappas, advocaat)

Verwerende partij: Commissie van de Europese Gemeenschappen

Conclusies

- nietig te verklaren het besluit van de Commissie van 21 december 2006 tot afwijzing van verzoekers sollicitatie naar de vacante post van Hoofd van de Vertegenwoordiging van de Commissie in Griekenland en tot aanstelling van een andere kandidaat op die post;
- verweerder te verwijzen in de kosten.

Middelen en voornaamste argumenten

Verzoeker voert middelen aan die in grote mate overeenstemmen met die welke zijn aangevoerd in zaak F-128/07, waarvan de kennisgeving in dit nummer van het *Publicatieblad van de Europese Unie* is bekendgemaakt.

Beroep ingesteld op 31 oktober 2007 — Vinci/Europese Centrale Bank

(Zaak F-130/07)

(2008/C 8/58)

Procestaal: Duits

Partijen

Verzoekende partij: Fiorella Vinci (Schöneck, Duitsland) (vertegenwoordiger: B. Karthaus, advocaat)

Verwerende partij: Europese Centrale Bank

Conclusies

- vast te stellen dat de opname van verweersters brieven (07) 139a H KK7bk HEAL en (07) 139b H KK/bk HEAL van 5 maart 2007, alsmede van het „Medical Certificate” van dokter Schön van 24 april 2007 in het persoonsdossier, en de opname van het resultaat van het onderzoek door de Deutsche Klinik für Diagnostik van 2 april 2004 naar de gezondheidstoestand van verzoekster in het medisch dossier, onrechtmatig zijn;
- vast te stellen dat besluit (07) 772 PSR JMC/cc APPE van verweester van 3 september 2007, houdende weigering om de persoonsgegevens die zijn vervat in de onder nr. 1 genoemde documenten, hieruit te verwijderen, onrechtmatig is;
- vast te stellen dat het besluit van verweester van 5 maart 2007 om verzoekster aan een medisch onderzoek te onderwerpen, nietig is;
- verweester te veroordelen tot betaling aan verzoekster van 10 000,00 EUR;
- verweester te verwijzen in de kosten van de procedure.

Middelen en voornaamste argumenten

Met haar eerste conclusie wenst verzoekster te zien vastgesteld dat de opname van de hierin genoemde documenten in haar persoonsdossier respectievelijk in het afzonderlijk bijgehouden medisch dossier onrechtmatig is. De tweede conclusie heeft tot doel vast te stellen dat de weigering van verweester om de onrechtmatig verkregen persoonsgegevens te verwijderen,

onrechtmatig is. Ter ondersteuning wordt aangevoerd dat de verkrijging van medische gegevens en de opslag hiervan in strijd zijn met Staff Rule 5.13.4 van de Europese Centrale Bank (ECB), die ten eerste niet machtigt tot de verwerking van de categorieën van persoonsgegevens die worden genoemd in artikel 10 van verordening (EG) nr. 45/2001 van het Europees Parlement en de Raad van 18 december 2000 betreffende de bescherming van natuurlijke personen in verband met de verwerking van persoonsgegevens door de communautaire instellingen en organen en betreffende het vrije verkeer van die gegevens (hierna: verordening nr. 45/2001), en ten tweede, anders dan artikel 10, lid 2, sub b, van verordening nr. 45/2001, niet voorziet in een doel dat verwerking noodzakelijk maakt.

Met de derde conclusie wordt nietigverklaring gevorderd van het besluit van verweester van 5 maart 2007 waarin werd bepaald dat verzoekster zich diende te onderwerpen aan een medisch onderzoek. Verzoekster baseert zich daarvoor op misbruik van bevoegdheid en niet-inachtneming van wezenlijke vormvoorschriften die voortvloeien uit Staff Rule 5.13.4. Krachtens deze voorschriften is enkel de bij de ECB aangestelde „Medical Adviser”, en niet de directe superior van verzoekster, gemachtigd om verdere medische maatregelen, zoals bijvoorbeeld onderzoeken, te gelasten.

Bovendien wordt vergoeding gevorderd van de immateriële schade die verzoekster zou hebben geleden als gevolg van het feit dat zij zich moest onderwerpen aan een uitgebreid medisch onderzoek zonder dat daarvoor een toereikende rechtsgrondslag bestond.